Nazwisko, imię …………………………………… Szczekociny, dnia ………………………

PESEL………………………….…………………..

Adres……………………………………………….  
Telefon\*…………………………………………….

\*Nr telefonu nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie wydania dokumentu

………………………………………………………

(imię i nazwisko współmałżonka)

………………………………………………………

(adres współmałżonka)

**Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego**

**w Szczekocinach**

**WNIOSEK**

**o transkrypcję zagranicznego aktu małżeństwa w polskim rejestrze stanu cywilnego**

Proszę o sporządzenie w rejestrze stanu cywilnego aktu małżeństwa   
Pana……………………….…………………………..……………..………………………………………………

Nr PESEL …………………………………………… obywatelstwo …………………………..…………………

Pani………………………………………………….………………………………………………………………

Nr PESEL …………………………………………… obywatelstwo ………………………..……………………

sporządzonego w: ……………………………………………………………...………………………….……….. (miasto i kraj)

Oświadczam, że ten akt nie został zarejestrowany w księgach stanu cywilnego na terenie RP.

**Wpisać tylko te dane, które występują w dokumencie zagranicznym:**

1. **Dane osób, które zawarły małżeństwo:**

mężczyzna kobieta

Imię (imiona) ………………….… …………………………

Nazwisko …………………… …………………………

Nazwisko rodowe …………………… …………………………

Data urodzenia ……………………. …………………………

Miejsce urodzenia …………………… …………………………

(miasto i kraj) (miasto i kraj)

1. **Data i miejsce zawarcia małżeństwa:**

Data ………………………………………………………………………...……………………………………….

Miejsce (miasto i kraj) …………………………………………………...…………………………………………

**3. Dane rodziców, jeżeli występują w dokumencie zagranicznym:**

ojciec mężczyzny ojciec kobiety

Imię (imiona) ………………….… …………………………

Nazwisko …………………… …………………………

Nazwisko rodowe …………………… …………………………

matka mężczyzny matka kobiety

Imię (imiona) ………………….… …………………………

Nazwisko …………………… …………………………

Nazwisko rodowe …………………… …………………………

**4.Nazwiska po zawarciu małżeństwa, jeżeli występują w dokumencie zagranicznym:**

Mężczyzny ……………………………………………………………………….…………………………………

Kobiety ……………………………………………………………………….………………………………...

Dzieci ……………………………………………………………………….………………………………...

**Zakreślić właściwe:**

|  |
| --- |
|  |

Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej

|  |
| --- |
|  |

Proszę o uzupełnienie danych przez wpisanie

………………………………………………………………….…………………………………………………..

………………………………………………………………….…………………………………………………..

………………………………………………………………….…………………………………………………..

………………………………………………………………….…………………………………………………..

………………………………………………………………….…………………………………………………..

|  |
| --- |
|  |

Proszę o sprostowanie danych

………………………………………………………………….…………………………………………………..

………………………………………………………………….…………………………………………………..

………………………………………………………………….…………………………………………………..

**Do wniosku załączam**:

|  |
| --- |
|  |

Zagraniczny dokument

|  |
| --- |
|  |

Tłumaczenie oryginału na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego

|  |
| --- |
|  |

Opłatę skarbową w kwocie: …………………………………………………………..…………………………

|  |
| --- |
|  |

.…………………………………………………………………………………………………………………..………………………

**Zostałem (zostałam) poinformowany(a) o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w dokumentach zbiorowych sporządzonego aktu.**

**Zostałam/em poinformowana/ny o konieczności uzupełnienia wpisanego aktu małżeństwa o brakujące dane oraz o tym, że akt wpisany bez uzupełnienia jest dotknięty wadą prawną i ma zmniejszoną moc dowodową.**

**Zostałem/am poinformowany/a o obowiązku wymiany dowodu osobistego w przypadku zmiany nazwiska.**

|  |
| --- |
| Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną wynikającą z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych, w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), mając na względzie ustawę z dnia 28.11.2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego i ustawę z dnia 17.10.2008 r. o zmianie imienia i nazwiska. |

*Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenie w składanym wniosku o transkrypcję albo w każdym czasie złożyć je do protokołu przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego, który dokonał transkrypcji. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa - art. 106 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.*

***Oświadczenie małżonków o nazwiskach noszonych po zawarciu małżeństwa:***

Mężczyzny .................................................................................................................................................................

Kobiety .................................................................................................................................................................

Dzieci .................................................................................................................................................................

………………………………………………….. ……………………………………………………

(podpis mężczyzny) (podpis kobiety)

Udzielam pełnomocnictwa do doręczeń w kraju: ......................................................................................................

/ imię i nazwisko pełnomocnika/

....................................................................................................................................................................................

/ dokładny adres zamieszkania pełnomocnika/

...................................................................

/czytelny podpis wnioskodawcy/

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ADNOTACJE URZĘDOWE** |  | **……………………..………………………………………**  podpis wnioskodawcy |
| Wydano odpis(y) nr:………………………………………………….  ……………………………………………………………………….. |
| **POWYŻSZE ODPISY OTRZYMAŁEM(AM):**  **……………………..………………………………………**  data i czytelny podpis wnioskodawcy |
| data załatwienia, podpis |

*Dokument podlega opłacie skarbowej:*

*odpis zupełny aktu małżeństwa po dokonaniu transkrypcji - 50 zł,*

*odpis zupełny aktu małżeństwa wydany w wyniku sprostowania lub uzupełnienia – 39 zł*

*wpisanie wyroku rozwodowego - 11 zł*